



(ಅಹ್ವಾದಿಯ ಮುಸ್ಲಿಮ್‌ ಜರ್ಮನಾತ್ಮಕನ ವಿಲೀಷ್ಣ, ಹರ್ಯಾರತ್ ಮಿರ್ಖಾ ಮಾಸ್‌ರೂರ್ ಅಹ್ವಾದ್, ಅವರು ಯು.ಕೆ.ಯ ಇಸ್ಲಾಮಾಚಾರ್ಡ್‌ನ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಮುಖಾರ್ಕ್ ನಿಂದ 02-04-2021 ರಂದು ನೀಡಿದ ಜಮುಲ ಶಿತ್ತಬದ ಸಾರಾಂಶ)

**أَشْهُدُ أَنَّ لِلَّهِ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ .**  
**أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ - بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ .**

أَكْتُبْ لِلْوَرِيتِ الْعَالَمَيْنِ أَرْجُونَ الرَّحِيمِ مُلِيكَ يَوْمِ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ  
إِهْبَّاً لِلْهَرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ صَرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمُنْفُوضِ عَنْ يَمِيمٍ وَلَا الضَّالِّينَ  
(كَلِمَاتُ شَفَاعَةِ دُخُولِ الْجَنَّةِ) مَتَّعْنَا سَوْرَتُكَ لَقَاءَ تَعَاهِيدَ حَتَّىْ يَدِنَّ نَوْتَرَ  
كَرْبُلَةَ الْمُلِيقَةَ عَلَيْهِمْ مَسْكِنَةَ حَمَامِشَةَ اَلْمُؤْمِنِينَ اَلْمُؤْمِنَةَ  
كَلِمَاتُ شَفَاعَةِ دُخُولِ الْجَنَّةِ

ಕಳೆದ ಖ್ಯಾತಿಕ್ಕೆ ಮುಂಚೆ ಹರ್ಷಾರ್ಥ ಉಸ್ಕಾನ್‌ರ ಪ್ರಸ್ತಾಪ  
ನಡೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಇಂದು ಸಹ ಅದನ್ನೇ ಮುಂದುವರೆಸಲಾಗುವುದು.  
ಹರ್ಷಾರ್ಥ ಉಸ್ಕಾನ್‌ರಲ್ಲಿ ಪವಿತ್ರತೆ ಮತ್ತು ಲಜ್ಜಾಗುಣ ಬಹಳ  
ಅಧಿಕವಿತ್ತು. ಹರ್ಷಾರ್ಥ ಪ್ರೇಗಂಬರ<sup>(५)</sup> ಹೇಳಿದರು: ನನ್ನ  
ಸಮುದಾಯದಲ್ಲಿ ಅಶ್ವಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಕರುಣೆ ತೋರಿಸುವವರು  
ಅಭಿಬಕರ್ ಆಗಿರುವರು, ಅಲ್ಲಾಹನ ಧರ್ಮದ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ  
ಅಶ್ವಿಂತ ಕಟ್ಟನೀಟ್ಟು ತೋರಿಸುವವರು ಉಮರ್ ಆಗಿರುವರು,  
ಅಶ್ವಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ಲಜ್ಜಾಗುಣವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವವರು ಉಸ್ಕಾನ್,  
ಉತ್ತಮ ತೀರ್ಮಾನ ಮಾಡುವವರು ಅಲ್ಲಿ ಬಿನ್ ಅಬೀ ತಾಲೀಬ್,  
ಪವಿತ್ರ ಖೀರಾನ್ ತಿಳಿದಿರುವವರು ಅಬೀ ಬಿನ್ ಕಾರ್ಬ್,  
ಹಲಾಲ್ ಹರಾಂ ಕುರಿತು ತಿಳಿದಿರುವವರು ಮುಅದ್ ಬಿನ್  
ಜಬಲ್ ಹಾಗೂ ಕಡ್ಡಾಯ ಕಾರ್ಯಗಳ ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳವರು ರ್ಯಾದ್  
ಬಿನ್ ಸಾಬಿತ್ ಆಗಿರುವರು. ಕೇಳಿರ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಉಮೃತಿಗೆ  
ಒಟ್ಟು ಅಮೈನ್ ಇರುತ್ತಾರೆ. ಈ ಸಮುದಾಯದ ವಿಶ್ವಸ್ತ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ  
ಅಭಿ ಉಬ್ದೇದ ಬಿನ್ ಜರಾಹ್ ಆಗಿರುವರು.

ಹರ್ಯಾರತ ಉಸ್ಕಾ<sup>(८)</sup> ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ನಾನು ಹತ್ತಿ  
ಸಂಗಿಗಳನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ ರಹಸ್ಯವಾಗಿ ಇಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ.  
ಇಸ್ಲಾಂ ಸ್ವೀಕರಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ನಾನು ನಾಲ್ಕನೇ ವ್ಯಕ್ತಿಯಾಗಿದ್ದೇನೆ.  
ನಾನು ಎಂದಿಗೂ ವ್ಯಘಾವಾದ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿಲ್ಲ, ಎಂದೂ  
ಸುಳ್ಳಾ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿಲ್ಲ, ನಾನು ಹರ್ಯಾರತ ಪ್ರೇಗಂಬರ್<sup>(९)</sup>ರನ್ನು  
ಬೈಲ್ತಾ ಮಾಡಿದ ಅಂದಿನಿಂದ ನಾನು ನನ್ನ ಗುಪ್ತಾಗವನ್ನು ನನ್ನ  
ಬಳಗ್ಯೆಯಿಂದ ಮುಚ್ಚಿಲ್ಲ. ಇಸ್ಲಾಂ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ  
ನಂತರ ಎಲ್ಲ ಜುಮಾ ದಿನದಂದು ಒಬ್ಬ ಗುಲಾಮನನ್ನಾಡರೂ  
ಸ್ವತಂತ್ರಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ನನಗೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ಮಾಡಿಸಲು ಯಾವನೇ  
ಗುಲಾಮನು ಸಿಗದೇ ಬಂದರೆ, ಬೇರೆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಗುಲಾಮನನ್ನು  
ಸ್ವತಂತ್ರಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ, ನಾನು ಜಾಹಿಲಿಯೈ ಕಾಲದಲ್ಲೂ ಇಸ್ಲಾಮ್  
ಧರ್ಮ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ನಂತರವೂ ವ್ಯಭಿಚಾರವನ್ನು ಮಾಡಿಲ್ಲ.

ಹರ್ಯಾರ್ತ ಅಬ್ದಲ್ಲಾಹ್ ಬಿನ್ ಮಸ್ಲಿಹಾದ್ ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ: ನಾವು ಹರ್ಯಾರ್ತ ಪೇಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup>ರೊಂದಿಗೆ ಒಂದು ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿದ್ದೇವು. ಜನರಿಗೆ ಹಸಿವು ತುರುವಾಯಿತು. ಈ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಕಂಡಾಗ ಹರ್ಯಾರ್ತ ಪೇಗಂಬರ್<sup>(ಸ)</sup> ಹೇಳಿದರು: ಸೂರ್ಯ ಅಸ್ತಮಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಅಲ್ಲಾಹನು ನಿಮಗೆ

ଆହାରଦ ପ୍ରସ୍ତେଯନ୍ତୁ ମାଦୁଵନୁ. ଜଦର ବଗ୍ର ହର୍ଯ୍ୟାରତୀ ଲୁଷାଣ୍ଠା<sup>(୧)</sup>ରିଗେ ଗୋତ୍ରାଦାଗ ଅପରୁ ହେଲିଦରୁ: ଅଲ୍ଲାହ୍ ମତ୍ତୁ ଅପନ ପ୍ରାଚୀ ସତ୍ୟନ୍ତେ ହେଲିଦାରେ. ହିଂଗେ ହର୍ଯ୍ୟାରତୀ ଲୁଷାଣ୍ଠା<sup>(୨)</sup> 14 ବଂଜେଗଳନ୍ତୁ ଧାନ୍ୟ ସମେତ ଏକିଏକ ମାଦିଦରୁ ମତ୍ତୁ ଅପୁଗଳିଲ୍ଲ ବଂବତ୍ତନ୍ତୁ ହର୍ଯ୍ୟାରତୀ ପ୍ରେଗଂବର<sup>(୩)</sup>ର ସନ୍ନିଧିଗେ କଳୁହିସିଦରୁ. ଆଗ ହର୍ଯ୍ୟାରତୀ ପ୍ରେଗଂବର<sup>(୪)</sup> ତନ୍ତ୍ର ଏରଦୂ କ୍ଷେଗଳନ୍ତୁ ମେଲକ୍ଷେ ଏତିଦରୁ. ଏଲ୍ଲିଯ ପରିଗିନ୍ଦରେ ଅପର କଂକୁଳିନ ବିଳି ବଣି କାଳିବହୁଦାଗିତ୍ତୁ. ହର୍ଯ୍ୟାରତୀ ଲୁଷାଣ୍ଠାରିଗାଗି ହର୍ଯ୍ୟାରତୀ ପ୍ରେଗଂବର<sup>(୫)</sup> ଦୁଇ ମାଦିଦରୁ. ବେରେ ଯାର ପରଚାଗିଯିବ ହର୍ଯ୍ୟାରତୀ ପ୍ରେଗଂବର<sup>(୬)</sup> ହିଂଗେ ଦୁଇ ମାଦିଦାଗି ନାନୁ ହିଂଦେଯିବ ଅଦର ନନ୍ତରପୂର ଆଲିଶିରଲିଲ୍ଲ. ଆ ଦୁଇ ଜିଦାଗିତ୍ତୁ: ଅଲ୍ଲାହମୁମ୍ତ୍ତୁ ଆତି ଲୁଷାଣ୍ଠା ଅଲ୍ଲାହମୁମ୍ତ୍ତୁ ଜଫ୍ରାଅଲ୍ଲ ବିଲୁଷାନ. ଏଂଦରେ, ହେ ଅଲ୍ଲାହ୍, ଲୁଷାଣ୍ଠାରିଗେ ବହଳମାଗି ଦୟପାଲିମୁ, ହେ ଅଲ୍ଲାହ୍, ଲୁଷାଣ୍ଠାର ମେଲେ ନିନ୍ତୁ ଅନୁଗ୍ରହ ମତ୍ତୁ କୃପେଯନ୍ତୁ ସୁରିମୁ.

ಹರಘಟ ಅಯಿತ್<sup>(೪)</sup> ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ: ಹರಘಟ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೫)</sup> ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಂಸವನ್ನು ಕಂಡಾಗ ‘ಇದನ್ನು ಯಾರು ಕಷ್ಟಹಿಸಿದರು’ ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ಹರಘಟ ಉಸ್ಕಾನ್<sup>(೬)</sup> ಎಂದು ನಾನು ಹೇಳಿದೆ. ಆಗ ಹರಘಟ ಪೈಗಂಬರ್<sup>(೫)</sup> ತನ್ನ ಎರಡೂ ಕೈಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿಹೊಂಡು ಉಸ್ಕಾನ್‌ರಿಗಾಗಿ ದುಪ್ಪ ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದಾಗಿ ನಾನು ಕಂಡೆನು.

ಇಬ್ಬು ಸರ್ಕಾರ ಬಿನ್ನ ಯರೊಬೂ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ನಾನು ಭಾಲಕನಾಗಿದ್ದೆ. ಮಸೀದಿಯಲ್ಲಿ ಆಟವಾಡುತ್ತಿದ್ದೆ. ಮಸೀದಿಯಲ್ಲಿ ಓವ್ವ ಸುಂದರ ಹಿರಿಯ ವೈಕೆ ತಲೆಯ ಕೆಳಗೆ ಇಟ್ಟಿಗೆಯ ತುಂಡನ್ನು ಇಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಮಲಗಿದ್ದರು. ನಾನು ಅವರನ್ನು ಅಜ್ಞರಿಯಿಂದ ನೋಡಲು ತೊಡಗಿದಾಗ ಅವರು ಕೆಲ್ಲಾಗಳನ್ನು ತೆರೆದು, 'ನೀನು ಯಾರು' ಎಂದು ಕೇಳಿದರು. ಅನಂತರ ಒಬ್ಬ ಹುಡುಗನೊಡನೆ ಅಜ್ಞಾಪಿಸುತ್ತಾ ಒಂದು ಉಡಿಗೆ ಮತ್ತು ಒಂದು ಸಾವಿರ ದಿಹಂ ತರಿಸಿಕೊಂಡು ನನಗೆ ನೀಡಿದರು. ನಾನು ನನ್ನ ತಂದೆಯ ಬಳಿಗೆ ತಲುಪಿದಾಗ, ಅವರು ನನೆನ್ನೂಡನೆ ಹೇಳಿದರು: ಅವರು ಅಮೀರುಲ್ ಮೂಶ್ ಮಿನೀನ್ ಉಸ್ತಾನ್ ಬಿನ್ ಅಫ್ಫಾನ್<sup>(r)</sup> ಆಗಿರುವರು.

ಇಬ್ಬೆ ಜರೀರ್ ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ: ಹರ್ಯುರ್ತಾ  
 ಉಸ್ವಾನ್<sup>(೫)</sup> ಮಸೀದಿಯ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದಾಗ ಹರ್ಯುರ್ತಾ  
 ತಲ್ಲಹ ಅವರನ್ನು ಭೇಟಿಯಾದರು. ಹರ್ಯುರ್ತಾ ತಲ್ಲಹ<sup>(೬)</sup>  
 ಹೇಳಿದರು: ನಿಮ್ಮಿಂದ ಸಾಲ ಪಡೆದಿದ್ದ 50 ಸಾವಿರ ದಿಹ್ಯಂ  
 ಈಗ ನನ್ನ ಬಳಿಯಿದೆ. ನೀವು ಅದನ್ನು ವಸೂಲು ಮಾಡಲು  
 ಯಾವನಾದರೂ ವೈಕಿಯನ್ನು ಕಷ್ಟಹಿಸಿರಿ. ಆಗ ಹರ್ಯುರ್ತಾ  
 ಉಸ್ವಾನ್<sup>(೭)</sup> ಅವರೊಡನೆ ಹೇಳಿದರು: ನಿಮ್ಮ ಶಿಪ್ಪತೆ ಮತ್ತು

ಒಳ್ಳೆಯತನದ ಕಾರಣದಿಂದ ನಾನು ಅದನ್ನು ನಿಮಗೆ ಹೊಡುಗೆಯಾಗಿ ನೀಡುತ್ತೇನೆ. ಅದನ್ನು ನಾನು ಮರಳಿ ಪಡೆಯುವುದಿಲ್ಲ.

ಅವತೀರ್ಣವಾಗುತ್ತದೆ ಪವಿತ್ರ ಶುರೂಜಿನ ದಿವ್ಯವಾರ್ಣಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯುವ ಸೌಭಾಗ್ಯವೂ ಅವರಿಗೆ ಲಭಿಸಿತ್ತು. ಹರ್ಷರ್ತಾ ಆಯಿತ್ತೀರ್ಥ ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ; ತೀವ್ರ ಸೆಕೆಯ ಒಂದು ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ, ಹರ್ಷರ್ತಾ ಜಿಬ್ರೀಲ್ ಹರ್ಷರ್ತಾ ಪೈಗಂಬರ್ ರಿಗೆ ದಿವ್ಯವಾರ್ಣಿ ಅವತೀರ್ಣಗೊಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಆ ವೇಳೆ, ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ಹರ್ಷರ್ತಾ ಪೈಗಂಬರ್ ರೂಪ ಮುಂದೆ ಹುಳಿತುಕೊಂಡು ಬರೆಯುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ನಾನು ಕಂಡೆ. ಹೇ ಉಸ್ಕಾನ್ ಬರೆ ಎಂದು ಹರ್ಷರ್ತಾ ಪೈಗಂಬರ್ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಹರ್ಷರ್ತಾ ಆಯಿತ್ತೀರ್ಥ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಹರ್ಷರ್ತಾ ಪೈಗಂಬರ್ ರೂಂದಿಗೆ ಇಂತಹ ಸಾಮೀಪ್ಯವನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನು ಅತ್ಯಂತ ಗೌರವಾನ್ವಿತ ಮತ್ತು ಆದರಣೀಯ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಮಾತ್ರ ದಯಪಾಲಿಸುತ್ತಾನೆ.

ಹರ್ಷರ್ತಾ ಅಭೂಬಕರ್ ರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಪವಿತ್ರ ಶುರೂಜಿನ ಲಿಖಿತ ಮಟಗಳನ್ನು ಒಟ್ಟಿಸೇರಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಅವಗಳು ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಮರರ ಖೀಲಾಫ್ತಾ ಕಾಲದ ನಂತರ ಹರ್ಷರ್ತಾ ಹಷ್ಣ ಬಿನ್ ಉಮರರ ಬಳಿಯಿತ್ತು. ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ರ ಖೀಲಾಫ್ತಾ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಪಾರಾಯಣ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಭಿಪ್ರಾಯ ಉಂಟಾಗುವುದೆಂಬ ಭಯದ ಕಾರಣವನ್ನು ಮುಂದಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ಹರ್ಷರ್ತಾ ಹಷ್ಣರಿಂದ ಆ ಲಿಖಿತ ಮಟಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಹರ್ಷರ್ತಾ ರ್ಯೂದ್ ಬಿನ್ ಸಾಬಿತ್, ಹರ್ಷರ್ತಾ ಅಭೂಲ್ಲಾಹ್ ಬಿನ್ ರ್ಯುಬೇರ್, ಹರ್ಷರ್ತಾ ಸತ್ಕರ್ ಬಿನ್ ಆಸ್ ಮತ್ತು ಹರ್ಷರ್ತಾ ಅಭೂರ್ಹಾನ್ ಬಿನ್ ಹಾರಿಸ್ ಬಿನ್ ಹಿಶಾಮ್ ಇವರಿಗೆ ಆಜ್ಞೆ ನೀಡಿ ಶುರ್ಯೀತಿಗಳ ಭಾವಾ ಶೈಲಿಯ ಪ್ರಕಾರ ಆ ಮಟಗಳ ನಕಲು ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ತಯಾರು ಮಾಡಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಆ ನಕಲು ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಇಸ್ಲಾಮೀ ರಾಷ್ಟ್ರಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದರು.

ಹರ್ಷರ್ತಾ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಮೌಲಿಕ್ ಪೈತೃಕ ಘಲಾ ತನ್ನ ಎಂಬ ವಚನವನ್ನು ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ ಮಾಡುತ್ತಾ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಈ ಆಯತ್ತಿನ ಅರ್ಥವೇನೆಂದರೆ, ವಿಯಾಮತ್ ತನಕ ಮರ್ತು ಹೋಗದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ನಾವು ನಿನಗೆ ಈ ವಚನಗಳನ್ನು ಕಲಿಸುವೆವೆ. ಮಾತ್ರವಲ್ಲ, ಈಗ ಇರುವ ರೀತಿಯಲ್ಲೇ ಅದು ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿರುವುದು ಎಂದಾಗಿದೆ. ಈ ವಾದದ ಈಡೇರಿಕೆಗೆ ಮರಾವೆಯೇನೆಂದರೆ, ಹರ್ಷರ್ತಾ ಪೈಗಂಬರ್ ಪವಿತ್ರ ಶುರೂಜಿನ ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲೇ ಇಂದು ಸಹ ಅದು ಸಂರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಟಿದೆ ಎಂದು ಇಸ್ಲಾಮಿನ ಕರಿಣ ವಿರೋಧಿಗಳು ಕೂಡ ಇಂದು ಬಹಿರಂಗವಾಗಿ ಸಮೃತಿಸುತ್ತಾರೆ. ‘ಯಾವ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಧರ್ಮ ಸಾಫಕರು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಸ್ತುತಪಡಿಸಿದರೋ ಅದೇ ರೂಪದಲ್ಲಿ ಇಂದು ಸಹ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅದು ಇದೆ ಎಂದು ಪವಿತ್ರ ಶುರೂಜಿನ ಅಲ್ಲದೇ ಬೇರೆ ಯಾವುದೇ ಗ್ರಂಥದ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳಲು ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ’ ಎಂದು ನೋಡುಕೆ, ಸ್ವಿಂಗ್ರಾ ಮತ್ತು ವಿಲಿಯಂ ಮ್ಹಾರ್ ಮುಂತಾದವರೆಲ್ಲರೂ ಸಮೃತಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ಹರ್ಷರ್ತಾ ಖೀಲೀಫ್ತಮುಲ್ ಮಸೀಹ್ ಅಪ್ಪಲ್ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ಪವಿತ್ರ ಶುರೂಜಿನನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೂಡಿಸಿಕೊಂಡು ಸಂಕಲಿಸಿದರು ಎಂದು ಹೇಳಲಾಗುತ್ತದೆ. ಆದರೆ ಇದು ಸರಿಯಲ್ಲ. ಶುರೂಜಿನನ್ನು ಪ್ರಕಾಶ ಮಾಡಿದ ಮತ್ತು ಪ್ರಕಾರ ಮಾಡಿದ (ಹರಡಿದ) ವ್ಯಕ್ತಿಯಿಂದು ಅವರನ್ನು ಕರೆಯುವುದಾದರೆ ಅದು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಸರಿಯಿಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಅವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಇಸ್ಲಾಂ ದೂರ ದೂರಕ್ಕೆ ಹರಡಿತ್ತು. ಆದ್ದರಿಂದ ಅವರು ಕೆಲವು ಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ನಕಲು ಮಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಮಕ್ಕಳ ಮದೀನ, ಸಿರಿಯ, ಬಸ್ತು, ಹೊಫ್ ಮತ್ತು ಇತರ ಪಟ್ಟಣಗಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದ್ದರು. ಅದರ ಸಂಗ್ರಹ ಮತ್ತು ಸಂಕಲನ ಅಲ್ಲಾಹನು ಬಯಸಿದ ಕ್ರಮದಲ್ಲೇ ಹರ್ಷರ್ತಾ ಪೈಗಂಬರ್ ಸ್ವಲ್ಪಃ ಮಾಡಿದ್ದರು. ಶೈಷ್ವವಾದ ಆ ಕ್ರಮದಲ್ಲೇ ಅದು ನಮ್ಮ ತನಕ ತಲುಪಿದೆ.

ಹರ್ಷರ್ತಾ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಮೌಲಿಕ್ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮದೀನವು ಬಹಳ ದೀರ್ಘಕಾಲದಿಂದ ಆಡಳಿತ ಕೇಂದ್ರವಾದ ಕಾರಣದಿಂದ ಎಲ್ಲ ಸಮುದಾಯಗಳು ಒಂದಾಗಿದ್ದವು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಮದೀನದವರು ಅಧಿಕಾರಿಗಳಾಗಿದ್ದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ಬಹುಭಾಗ ಮುಹಾಜಿರರಾಗಿದ್ದರು. ಮದೀನ ನಿವಾಸಿಗಳು ಸಹ ಮಕ್ಕಳ ನಿವಾಸಿಗಳ ಸಹವಾಸದ ಕಾರಣದಿಂದ ಹಿಜಾರಿ ಅರಬಿಯನ್ನು ಕಲಿತ್ತಿದ್ದರು. ಆಡಳಿತ ಅವರ ಬಳಿಯಿಂದ ಕಾರಣದಿಂದ ಮತ್ತು ಇತರ ಪ್ರದೇಶಗಳ ಜನರು ಮುಹಾಜಿರ್ ಮತ್ತು ಅನ್ಸರ್ ರಿಂದ ದೀನನ್ನು ಕಲಿಯತ್ತಿದ್ದ ಕಾರಣದಿಂದ ದೇಶದ ಕಲಿಕೆಯ ಭಾಷೆ ಒಂದಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಯುದ್ಧಗಳ ಕಾರಣದಿಂದಲೂ ಗೋತ್ರೆಗಳಿಗೆ ಒಟ್ಟಾಗಿ ಇರಲು ಸಂದರ್ಭ ಸಿಗುತ್ತಿತ್ತು. ಸಹಾಬರ ಸಹವಾಸದಲ್ಲಿದ್ದಕೊಂಡು ಅವರನ್ನು ಅನುಕರಿಸುವ ಸಹಜ ಬಯಕೆ ಸಹ ಏಕರೂಪತೆ ಮತ್ತು ಸರಿಸಮಾನತೆಯನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯಾವಂತರಾದ ಜನರು ಪವಿತ್ರ ಶುರೂಜಿನ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅರಿತಿದ್ದರು. ಆದ್ದರಿಂದ ಇನ್ನು ಮುಂದೆ ಕೇವಲ ಹಿಜಾರಿ ಪತನ ಶೈಲಿಯಲ್ಲಿ ಪವಿತ್ರ ಶುರೂಜಿನನ್ನು ಓದಬೇಕಿಂದು ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ಆಜ್ಞಾಹಿಸಿದರು. ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ರ ಈ ಆಜ್ಞೆಯನ್ನು ಆಜ್ಞೆಹಿಸುತ್ತಾ, ಈಗಿನ ಶುರೂಜಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಯಾಗಿದೆ ಎಂದು ಶಿಯಾಗಳು ಆಜ್ಞೆಹಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೆ ಈ ಆರೋಪ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿಯೂ ತಪ್ಪಾಗಿದೆ. ಹರ್ಷರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನ್ ರ ಕಾಲವಾಗುವ ವೇಳೆ ಅರೇಬಿಯರು ದೀರ್ಘಕಾಲದಿಂದ ಒಟ್ಟಾಗಿ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಪರಸ್ಪರ ಭಾಷೆಗಳ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸಗಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ತಿಳಿದಿದ್ದರು. ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಪವಿತ್ರ ಶುರೂಜಾ ಹಿಜಾರಿ ಭಾಷೆಯಲ್ಲೇ ಅವತೀರ್ಣವಾಗಿತ್ತು. ಇತರ ಗೋತ್ರದವರು ಇಸ್ಲಾಂ ಧರ್ಮವನ್ನು ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ಕಾರಣದಿಂದ ಪಾರಾಯಣದ ಅಧಿವಾ ಪತನದ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸಗಳು ಉಂಟಾಗಿದ್ದವು. ಕೆಲವು ವೇಳೆ ಒಂದು ಗೋತ್ರದ ಭಾಷೆಗೆ ಇತರ ಗೋತ್ರದ ಭಾಷೆಯೊಂದಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸವಿರುವ ಕಾರಣದಿಂದ ಕೆಲವು ಪದಗಳ ಅರ್ಥಗಳಲ್ಲಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾಸಗಳುಂಟಾಗುತ್ತಿದ್ದವು. ಆದ್ದರಿಂದ ಹರ್ಷರ್ತಾ ಪೈಗಂಬರ್ ಅಲ್ಲಾಹನ ಇಚ್ಛಾನುಸಾರ ಕೆಲವು

ಪದಗಳ ಉಚ್ಛರಣೆಯನ್ನು ಬದಲಿಸಲು ಅಥವಾ ಪರ್ಯಾಯ ಪದಗಳನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡಿದ್ದರು. ಹರ್ಷಾರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನಾರ ಭಿಲಾಫತ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾಗರಿಕತೆ ಮತ್ತು ಆಡಳಿತದ ಮೂಲಕ ಗೋತ್ರಗಳ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳ ಜಾಗದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಸಮೂಹ ಮತ್ತು ಒಂದು ಭಾಷೆ ಬಂದಾಗ ಎಲ್ಲರೂ ಹಿಜಾರಿ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಕಲಿತರು. ಆಗ ಈ ಪಾರಾಯಣದ ವ್ಯತ್ಯಾಸವನ್ನು ನೆಲಿನಿಲ್ಲಿಸುವುದರಿಂದ ಭಿನ್ನಾಧಿಪತ್ರಾಯಗಳು ತಲೆದೋರಬಹುದು. ಆದ್ದರಿಂದ ಈ ಏವಿಧ ಪರನಗಳ ಶೈಲಿಯನ್ನು ಸ್ಥಿತಿಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಹರ್ಷಾರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾ<sup>(r)</sup> ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡಿದರು.

(ಹರ್ಷಾರ್ತಾ ಉಸ್ಕಾನಾರ ಪ್ರಸ್ತಾಪವನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸಲಾಗುವುದು ಎಂದು ಹೇಳಿದ ನಂತರ ಹರ್ಷಾರ್ತಾ ಇಬ್ಲಿಫತುಲ್ ಮಹಿಳೆಯರು ಪಾಕಿಸ್ತಾನ ಮತ್ತು ಅಲೋಜೀರಿಯದ ಅಹ್ವಾದಿಯರಿಗಾಗಿ ದುಆ ಮಾಡಲು ಮನವಿ ಮಾಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದರು:) ಅಲ್ಲಾಹನು ಅವರ ಕಷ್ಟತೆಗಳನ್ನು ದೂರೀಕರಿಸಲು ದುಆ ಮಾಡಿರಿ. ಏಶೇಷವಾಗಿ ಪಾಕಿಸ್ತಾನದಲ್ಲಿ ಕಾನೂನಿನ ಕಾರಣದಿಂದ ಹಲವು ಸಮಯಗಳಲ್ಲಿ ಅಹ್ವಾದಿಯರ ವಿರುದ್ಧ ಕಷ್ಟತೆಗಳನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಲಾಗುತ್ತದೆ. ಯಾವುದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಈಗ ಅವರಿಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಅಲೋಜೀರಿಯದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಕಾರಿ ಅಧಿಕಾರಿಗಳು ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುತ್ತಿರುತ್ತಾರೆ.

(ನಂತರ ಈಟಿ. ಟೀಮುನ ನೆರವಿನಿಂದ ತಯಾರಿಸಲಾದ ಚೈನಿಸ ಡೆಸ್ಕ್ ವೆಚ್ಸೆಟನ್ನು ಜಾರಿಗೊಳಿಸುವುದಾಗಿ ಫೋಫಿಸುತ್ತಾ ಹೇಳಿದರು:) ಜುಮಾದ ನಂತರ ಈ ವೆಚ್ಸೆಟನ್ನು ನಾನು ಲಾಂಚ ಮಾಡುತ್ತೇನೆ. ಇದರಿಂದ ಚೈನಿಸ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಇಸ್ಲಾಂ ಮತ್ತು ಅಹ್ವಾದಿಯೈನ ಕುರಿತು ವಿಶದ ವಿವರಗಳು ಉಭಿಸುವುವು. ಅಲ್ಲಾಹನು ಈ ವೆಚ್ಸೆಟನ್ನು ಚೈನಿಸ ಜನಸಾಮಾನ್ಯರ ಸ್ನಾಗ್ರಾಫ್‌ಕ್ಷೆ ಕಾರಣವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲಿ. ಇಸ್ಲಾಂ ಮತ್ತು ಅಹ್ವಾದಿಯೈನಿಗಾಗಿ ಅವರ ಹೃದಯ ತೆರೆಯಲ್ಪಡಲಿ.

(ಖ್ಯಾತ ಜುಮಾದ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಹರ್ಷಾರ್ತಾ ಇಬ್ಲಿಫತುಲ್ ಮಹಿಳೆಯರು ಇತ್ತೀಚಿಗೆ ನಿಧನರಾದ ಜಮಾಅತಿನ ಮುರಬ್ಬಿಯಾಗಿದ್ದ ಸ್ನಾನ್ಯ ಮುಹಮ್ಮದ್ ಯೂಸುಪ್ ಇಥಾಲಿದ್ ಸಾಹಿಬ್, ಇವರಿಕೋಸ್ಟಿನ ಸ್ನಾನ್ಯ ಡಾಕ್ಟರ್ ನಿರ್ಯಾಮುದ್ದಿನ್ ಬುದನ್ ಸಾಹಿಬ್, ಡಾಕ್ಟರ್ ರಾಜ ನಸೀರ್ ಅಹ್ವಾದ್ ರ್ಯಾಫರ್ ಸಾಹಿಬರ ಪತ್ರಿಯಾದ ಸಲ್ಲಾ ಬೇಗಂ ಸಾಹಿಬ್, ಯು.ಕೆ.ಯ ಅಶ್ರೀಕರುಲ್ ಇಸ್ಲಾಮಿಯದ ಜೇರ್‌ಮೇನ್ ಆದ ಸ್ನಾನ್ಯ ಅಬ್ದುಲ್‌ಬಾಬಿ ಅಶ್ರ್ಫ್ ಸಾಹಿಬರ ಪತ್ರಿಯಾದ ಸ್ನಾನ್ಯ ಕಶೂರ್ ತನ್ನೀರ್ ಅಶ್ರ್ಫ್ ಸಾಹಿಬ್, ಸೂಡಾನಿನ ಅಬ್ದುರ್ರಹ್ಮಾನ್ ಮಸ್ನ್‌ ಮುಹಮ್ಮದ್ ಖ್ಯಾರ್ ಸಾಹಿಬ್ ಇವರುಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಜುಮಾ ನಮಾರಿಯನ್ ನಂತರ ಅವರ ಜನಾರ್ದು ಗಾಯಿಬ್ ನಮಾರ್ಯ್ ನಿರ್ವಹಿಸಿದರು.)

\*\*\*\*\*

الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَحْمَنْ رَحِيمٌ وَنَسْتَعِينُهُ وَنُؤْمِنُ بِهِ وَنَتوَكُّلُ عَلَيْهِ وَنَعُوذُ بِاللّٰهِ  
 مِنْ شُرُورِ النُّفُسِ وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضِلُّ  
 فَلَا هَادِي لَهُ وَنَشْهُدُ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَنَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ  
 عِبَادُ اللّٰهِ رَحِمَكُمُ اللّٰهُ إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَإِلْحَسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ  
 وَيَنْهَا عَنِ الْفُحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبُغْيَ يَعْظُمُ لَعْنَكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ اذْكُرُوا اللّٰهَ  
 يَذْكُرُكُمْ وَادْعُوهُ يَسْتَجِبُ لَكُمْ وَلَذِكْرُ اللّٰهِ أَكْبَرُ.

**Friday Sermon delivered by Hadhrath Khaleefatul Masih Al Khamis<sup>(atba)</sup>**

*At, Masjid Mubarak, Islamabad, Tilford, UK, On 02-04-2021*

*Summarized by Majlis Ansarullah Bharat*

**Kannada Translation:** Moulavi Inamullah for Kannada Desk, Qadian

**Reviewed by:** M.P Ibrahim | **Layout:** U Basheer Ahmad

**Published By:** Kannada Isha'at Team for Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Qadian

**Email:** khutuba.kannada@gmail.com

**You can find all the Sermons archived at:** [www.alislam.org/friday-sermon](http://www.alislam.org/friday-sermon)